

1 Agosto 1914
(19 Luglio 1914 in Russia)
Dichiarazione di guerra della Germania alla Russia
Presentata dall'Ambasciatore Tedesco a San Pietroburgo
traduzione in italiano

L'Imperiale Governo di Germania ha usato ogni sforzo fin dall'inizio della crisi per arrivare ad un accordo pacifico. In conformità con il desiderio a lui espresso da Sua Maestà l'Imperatore di Russia, l'Imperatore di Germania ha assunto, in concerto con la Gran Bretagna, la parte di mediatore tra i Gabinetti di Vienna e San Pietroburgo; ma la Russia, senza aspettare alcun risultato, procedette alla mobilitazione generale delle sue forze di terra e di mare. In conseguenza a questo passo minaccioso, il quale non era giustificato da alcun atto da parte della Germania, l'Impero di Germania era di fronte ad un grave ed imminente pericolo. Se il Governo di Germania avesse mancato di proteggersi contro questo pericolo, esso avrebbe compromesso la sicurezza e la stessa esistenza della Germania. Il Governo di Germania era, perciò, obbligato a presentare un'istanza al Governo di Sua Maestà l'Imperatore di Tutte le Russie e ad insistere sulla cessazione dei suddetti atti militari. Avendo la Russia rifiutato di soddisfare [*not having considered it necessary to answer*]* a questa richiesta, e avendo mostrato con questo rifiuto [*this attitude*]* che la sua azione era diretta contro la Germania, io ho l'onore, su istruzioni del mio Governo, di informare l'Eccellenza Vostra come segue: --

Sua Maestà l'Imperatore, mio augusto Sovrano, in nome dell'Impero di Germania, accetta la sfida, e considera se stesso in guerra con la Russia.

*Le parole tra parentesi si trovano nell'originale.